



Σύντομα και εύχρηστα:  
Ό,τι χρειάζεται το  
πλυντήριο πιάτων σας ...  
**Πριν την πρώτη χρήση**  
διαβάστε ωστόσο τις οδηγίες  
τοποθέτησης και χρήσης!

1

**Ρύθμιση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης νερού \***

Πληροφορηθείτε την τιμή της σκληρότητας του νερού από την υπηρεσία ύδρευσης και καταχωρήστε την ...

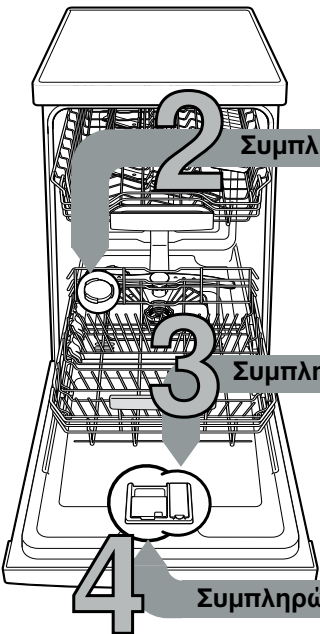
Τιμή σκληρότητας νερού °dH	Περιοχή σκληρότητας	mmol/l	Τιμή ρύθμισης
0 - 6	μαλακό	0 -1,1	H:00
7 - 8	μαλακό	1,2-1,4	H:01
9 -10	μέτριο	1,5-1,8	H:02
11-12	μέτριο	1,9-2,1	H:03
13-16	μέτριο	2,2-2,9	H:04
17-21	σκληρό	3,0-3,7	H:05
22-30	σκληρό	3,8-5,4	H:06
31-50	σκληρό	5,5-8,9	H:07

\* μόνο πριν από το πρώτο πλύσιμο ή όταν έχει αλλάξει η σκληρότητα του νερού

Γρήγορα τακτοποιημένο ...

**και ρύθμιση ως εξής**

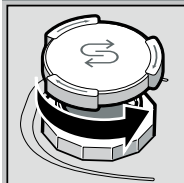
- Ενεργοποιήστε τον διακόπτη ON/OFF
  - Πατήστε το πλήκτρο **Setup 3 sec.** για 3 δευτερόλεπτα.
- Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **Hxx** και **Set**
- Πατήστε το πλήκτρο "Start" τόσες φορές, μέχρι να ρυθμιστεί ο επιθυμητός βαθμός σκληρότητας του νερού.
  - Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε το πλήκτρο **<** για 3 δευτερόλεπτα.



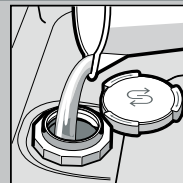
**2 Συμπληρώστε ειδικό αλάτι**

Διαλύει τα άλατα ασβεστίου (όχι απαραίτητο στην τιμή ρύθμισης 0!) ...

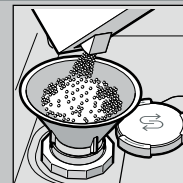
Για ιδανικό αποτέλεσμα πλυσίματος



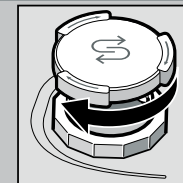
Ξεβιδώστε το καπάκι.



Γεμίστε το δοχείο αλατιού με νερό μόνο πριν την πρώτη πλύση.



**Ρίχνετε μέσα** ειδικό αλάτι (ποτέ απορρυπαντικό!).

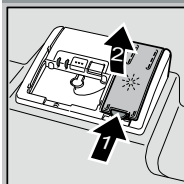


Κλείστε το καπάκι. Πλύνετε αμέσως.

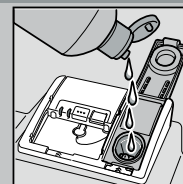
**3 Συμπληρώστε λαμπρυντικό**

Χαρίζει αστραφτερή γυαλάδα ...

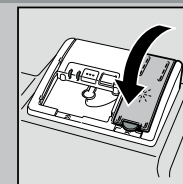
Για ιδανικό στέγνωμα



Πατήστε το σημάδι 1, ανασηκώστε το καπάκι 2.



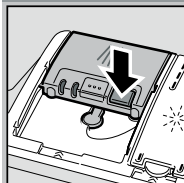
**Συμπληρώστε** λαμπρυντικό.



Κλείστε το καπάκι. ΚΛΑΚ!

**4 Συμπληρώστε απορρυπαντικό**

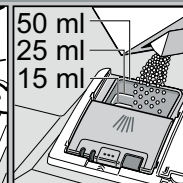
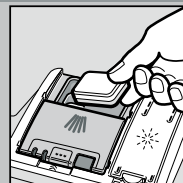
Πολλοί ρύποι, πολύ απορρυπαντικό ...



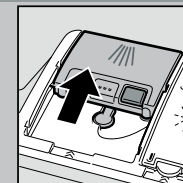
Ανοίξτε ενδεχομένως το καπάκι (πατήστε το πλήκτρο).



Προσοχή Τα συνδυαστικά προϊόντα δεν είναι κατάλληλα για όλα τα προγράμματα, προσέξτε τις υποδείξεις του κατασκευαστή.



**Βάλτε απορρυπαντικό** μόνο σε στεγνή θήκη απορρυπαντικού.



Ωθήστε το καπάκι να κλείσει, πιέστε το καπάκι. ΠΛΟΠ!

**5 Ενεργοποιήστε τη συσκευή**

**6 Επιλέξτε πρόγραμμα**

Γρήγορα, οικονομικά ή εντατικά ...

**Πίνακας προγραμμάτων**

Σ' αυτόν τον συνοπτικό πίνακα προγραμμάτων δίνεται ο μέγιστος δυνατός αριθμός προγραμμάτων. Τα αντίστοιχα προγράμματα της συσκευής σας θα τα βρείτε στη μετώπη χειρισμού. Τα στοιχεία μέτρησης των προγραμμάτων βασίζονται σε μετρήσεις που έχουν γίνει στο εργαστήριο σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 60436. Οι τιμές κατανάλωσης εξαρτώνται από την επιλογή προγράμματος και τις πρόσθετες λειτουργίες. Με απενεργοποιημένη παροχή λαμπρυντικού ή σε έλλειψη λαμπρυντικού αλλάζει η διάρκεια λειτουργίας.

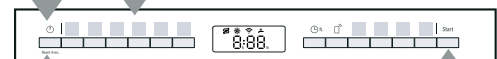
\* μισή τυποποιημένη φόρτωση

\*\* Πρόγραμμα κατάλληλο για τη νύχτα: παρατεταμένη διάρκεια, όμως σχεδόν αθόρυβο.

Εντατικό 70°	Auto 45° / 65°	Οικονομικό 50°	Αθόρυβο ** 50°	Speed 65°	Speed 60°	Speed 45°	Ποτήρια 40°	Favourite	Αυτοκαθαρισμός

Διάρκεια σε ώρες : λεπτά	1:55 - 2:05	1:35 - 2:40	3:40	4:00	1:00	1:29	0:29 *	1:35 - 1:38	0:15	2:10 - 2:15
Κατανάλωση ρεύματος σε kWh:	1,090 - 1,200	0,650 - 1,100	0,629	0,800	1,050	0,920	0,700	0,600 - 0,700	0,050	1,130 - 1,345
Κατανάλωση νερού σε λίτρα:	10,5 - 13	7 - 14,5	8,5	9,6	10	10,6	9,4	10,5 - 13,1	4	14 - 15,2

Την περιγραφή πιθανών πρόσθετων λειτουργιών τη βρίσκετε στις οδηγίες της συσκευής σας.



**7 Ξεκινήστε το πρόγραμμα 'Εναρξη ...**

**8 Απενεργοποιήστε τη συσκευή Όλα εντάξει ...**

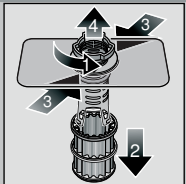


## Συντήρηση και φροντίδα

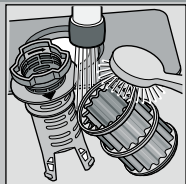
Για τέλεια αποτελέσματα πλυσίματος ...

## Καθαρισμός αντλίας απόνερων

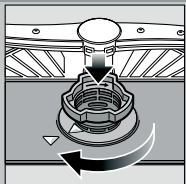
**Φίλτρα**  
... Έλεγχος, ενδεχομένως καθαρισμός



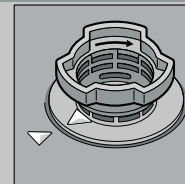
Στρέψτε τον κύλινδρο φίλτρου, βγάλτε το σύστημα φίλτρων ...



Ξεπλύντε κάτω από τρεχούμενο νερό ...



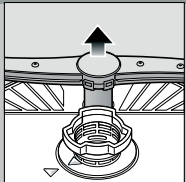
τοποθετήστε ...



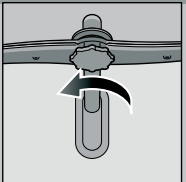
βιδώστε το σύστημα φίλτρων. ΠΡΟΣΞΕΤΕ ΤΟ ΣΗΜΑΔΙ!

- Τραβήστε το φιλς από την πρίζα.
- Αφαιρέστε τα φίλτρα και αντιλήστε το νερό με κάποιο σκεύος.
- Ανασηκώστε το καπάκι (A)
- Ελέγξτε την περιοχή της πεταλούδας για ξένα σώματα.
- Κλείστε το καπάκι, πιέζοντας τα να κουμπώσει αισθητά (B)
- Τοποθετήστε τα φίλτρα.

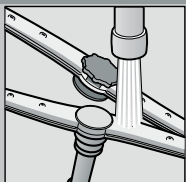
**Εκτοξευτήρες νερού**  
... Απομακρύνετε τυχόν ρύπους/επικαθίσεις αλάτων που έχουν βουλώσει τα μπεκ



Τραβήξτε τον κάτω βραχίονα προς τα πάνω ...



Ξεβιδώστε τον πάνω βραχίονα ...



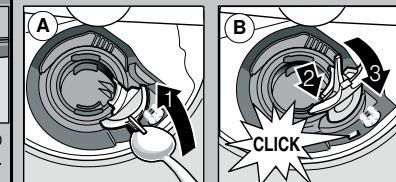
καθαρίστε τα μπεκ εκτόξευσης νερού κάτω από τρεχούμενο νερό (ενδεχομένως με οδοντογλυφίδα) ...



τοποθετήστε τον κάτω βραχίονα ...



βιδώστε τον πάνω βραχίονα ...



## Αποκατάσταση μικρών βλαβών από σας τους ίδιους ...

... επειδή η αντιμετώπιση των προβλημάτων από σας τους ίδιους αξίζει τον κόπο!

Περαιτέρω υποδείξεις θα βρείτε στις οδηγίες χρήσης

Βλάβη	Πιθανές αιτίες	Αντιμετώπιση
Οι ενδείξεις E32 / -00 και  ανάβουν	<p>Η μπαταρία παροχής νερού είναι μπλοκαρισμένη ή φραγμένη με άλατα</p> <p>Δεν έχει συνδεθεί η παροχή νερού</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ανοίξτε την μπαταρία παροχής νερού.</li> <li>▶ 1. Ξεβιδώστε τη σύνδεση νερού.</li> <li>▶ 2. Καθαρίστε το φίλτρο στη σύνδεση νερού</li> <li>▶ 3. Η ποσότητα ροής πρέπει με ανοιχτή την παροχή νερού να ανέρχεται σε τουλάχιστον 10 l/min. Σε περίπτωση μικρότερης παροχής πρέπει να αλλαχτεί η μπαταρία.</li> <li>▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπο σωλήνα παροχής χωρίς τσάκισμα.</li> <li>▶ Συνδέστε την παροχή νερού. (Σύνδεση πόσιμου νερού στις οδηγίες χρήσης).</li> </ul>
Ένδειξη E92 / -40	Φίλτρα λερωμένα ή βουλωμένα	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καθαρίστε τα φίλτρα (βλέπε επάνω).</li> </ul>
Οι ενδείξεις E61 / -03 και  ανάβουν	<p>Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι φραγμένος ή τσακισμένος</p> <p>Το κάλυμμα της αντλίας απόνερων δεν είναι συναρμολογημένο</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης χωρίς τσάκισμα.</li> <li>▶ Συναρμολογήστε το κάλυμμα (βλέπε επάνω).</li> </ul>
Οι ενδείξεις E61 / -02 και  ανάβουν	Η αντλία απόνερων μπλοκάρει	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καθαρίστε την αντλία απόνερων (βλέπε επάνω).</li> </ul>
Η άλλη ένδειξη σφάλματος Exx / -xx ανάβει	Η συσκευή είναι τεχνικά ελαττωματική	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών του εργοστασίου (αναφέρετε την ένδειξη σφάλματος).</li> <li>▶ Βγάλτε το φιλς της συσκευής από την πρίζα.</li> </ul>
Υπόλοιπο νερό στη συσκευή	Το πρόγραμμα δεν έληξε ακόμα	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε τη συσκευή ή διακόψτε το πρόγραμμα (βλέπε "Ακύρωση προγράμματος").</li> </ul>
Σκουριά πάνω στα μαχαιροπίρουνα	<p>Τα μαχαιροπίρουνα δεν είναι ανθεκτικά έναντι σχηματισμού σκουριάς. Οι σκληρές λεπίδες μαχαιριών είναι πιο ευαίσθητες</p> <p>Ξενη σκουριά</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Χρησιμοποιείτε μαχαιροπίρουνα ανθεκτικά στο πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.</li> <li>▶ Μην πλένετε ποτέ σκουριασμένα εξαρτήματα στη συσκευή.</li> </ul>

Βλάβη	Πιθανές αιτίες	Αντιμετώπιση
<p>Τα σκεύη δεν είναι καθαρά</p> <p>Αμμουδερά ή κοκκώδη υπολείμματα επάνω στα σκεύη</p>	<p>Τα σκεύη ακουμπούν μεταξύ τους ή βρίσκονται το ένα επάνω στο άλλο</p> <p>Πολύ λίγο απορρυπαντικό</p> <p>Επιλέχτηκε ακατάλληλο πρόγραμμα</p> <p>Βουλωμένα μπεκ στους εκτοξευτήρες νερού</p> <p>Τα φίλτρα είναι λερωμένα, τα φίλτρα δεν είναι σφιγμένα</p> <p>Οι εκτοξευτήρες νερού είναι μπλοκαρισμένοι</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Τοποθετείτε τα σκεύη μεμονωμένα, αποφεύγετε σημεία επαφής.</li> <li>▶ Προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή (απορρυπαντικά).</li> <li>▶ Επιλέξτε ισχυρότερο πρόγραμμα.</li> <li>▶ Καθαρίστε τους εκτοξευτήρες νερού (βλέπε επάνω).</li> <li>▶ Καθαρίστε τα φίλτρα (βλέπε επάνω).</li> <li>▶ Τοποθετείτε τα σκεύη έτσι, ώστε οι εκτοξευτήρες νερού να μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα.</li> </ul>
Λεκέδες και γραμμώσεις	Πολύ μεγάλη/Πολύ μικρή δόση λαμπρυντικού	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Σε περίπτωση γραμμώσεων: Μειώστε τη δόση.</li> <li>▶ Σε περίπτωση λεκέδων νερού ή αλάτων: Αυξήστε τη δόση.</li> </ul>
Τα σκεύη δεν είναι στεγνά	<p>Λαμπρυντικό</p> <p>Το χρησιμοποιούμενο συνδυασμένο απορρυπαντικό έχει κακή απόδοση στεγνώματος.</p> <p>Ρύθμιση της συσκευής</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Αυξήστε τη δόσολογία. Αλλάξτε το προϊόν.</li> <li>▶ Χρησιμοποιήστε λαμπρυντικό.</li> <li>▶ Ενεργοποιήστε το εντατικό στέγνωμα (ανάλογα με το μοντέλο).</li> <li>▶ Ρυθμίστε σωστά την εγκατάσταση αποσκήρυνσης.</li> </ul>
Γαλακτώδεις επικαθίσεις στα σκεύη (απομακρύνονται)	<p>Η εγκατάσταση αποσκήρυνσης νερού δεν είναι σωστά ρυθμισμένη</p> <p>Υπάρχει έλλειψη ειδικού αλατιού</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Συμπληρώστε ειδικό αλάτι αποσκήρυνσης.</li> </ul>
Γαλακτώδεις επικαθίσεις, τα ποτήρια έχουν θαμπά σημεία/είναι θαλά (δεν απομακρύνονται)	Τα ποτήρια δεν είναι κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Χρησιμοποιείτε ποτήρια ανθεκτικά για το πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.</li> <li>▶ Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό που προστατεύει το γυαλί.</li> </ul>
Χρωματικές αλλοιώσεις στα πλαστικά σκεύη/μέρη σκευών	<p>Πολύ λίγο απορρυπαντικό</p> <p>Χρωματικές αλλοιώσεις από χρωστικές ουσίες τροφίμων (σάλτσα ντομάτας)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή (απορρυπαντικά).</li> <li>▶ Οι χρωματικές αλλοιώσεις δεν έχουν καμία αρνητική επίπτωση, ξεθωριάζουν μετά από περαιτέρω πλύσιμα.</li> </ul>

## Διακοπή προγράμματος ...

Κατά τη διάρκεια του προγράμματος πατήστε για περίπου 4 δευτερόλεπτα το πλήκτρο (Reset).



Όλες οι ενδείξεις ανάβουν, μετά εμφανίζεται στην ένδειξη "0:01" Μετά τη λήξη του προγράμματος εμφανίζεται "0:00"

## Σωστή τοποθέτηση σκευών ...

Τοποθετήστε τα σκεύη που είναι ανθεκτικά στο πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων (χωρίς κατάλοιπα από σάχτη, κερί, γράσο, χρώμα, αυτοκόλλητες ετικέτες, απομακρύνετε τα μεγάλα κατάλοιπα μαρμελάδας, γαλακτοκομικών προϊόντων και φαγητών) σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης και ελέγξτε, εάν μπορούν να περιστραφούν ελεύθερα οι εκτοξευτήρες νερού